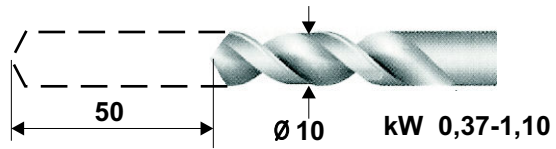


# UNITÀ DI FORATURA - DRILLING UNIT BOHREINHEIT - UNITE DE PERCAGE UNIDAD DE TALADRAR



ORDERING REFERENCES

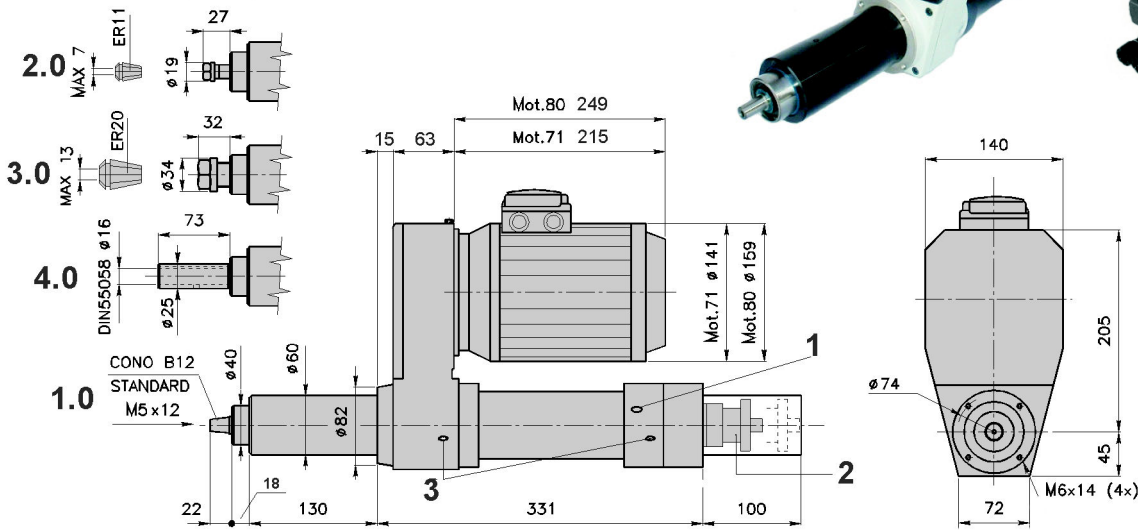
**DP10/A/1.0/00/1/ \***

<b>D=</b> UNITÀ DI FORATURA - DRILLING UNIT- UNITE DE PERCAGE - BOHREINHEIT - UNIDAD DE TALADRAR	<b>S75</b> SCARICO TRUCIOLI - PECK FEED DEBOURRAGE - ENTSPANUNG - DESCARGA VIRUTAS <b>OPTION</b>																																																												
<b>P=</b> PNEUMATICA - PNEUMATIC - PNEUMATIQUE PNEUMATISCHE - NEUMATICA	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Hz50</th> <th>Hz60</th> <th>MOTOR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Catena-Chain Chaîne-Kette Cadena</td> <td><b>1 =</b></td> <td>450 540</td> <td>4 POLES</td> </tr> <tr> <td><b>05B2</b></td> <td><b>2 =</b></td> <td>740 888</td> <td>4 POLES</td> </tr> <tr> <td></td> <td><b>3 =</b></td> <td>900 1080</td> <td>4 POLES</td> </tr> <tr> <td>Cinghia dentata Timing belt Courroie crantée Zahnriemen Correa dentada</td> <td><b>3a=</b></td> <td>1000 1200</td> <td>4 POLES</td> </tr> <tr> <td><b>XI075</b></td> <td><b>4 =</b></td> <td>1350 1620</td> <td>2 POLES</td> </tr> <tr> <td></td> <td><b>5 =</b></td> <td>1670 2000</td> <td>2 POLES</td> </tr> <tr> <td><b>GIRI MANDRINO SPINDLE RPM VITESSE DE BROCHE SPINDELDREHZAH VELOCIDAD HUSILLO</b></td> <td><b>5a=</b></td> <td>2000 2400</td> <td>2 POLES</td> </tr> <tr> <td></td> <td><b>6 =</b></td> <td>2550 3060</td> <td>2 POLES</td> </tr> <tr> <td></td> <td><b>6a=</b></td> <td>3000 3600</td> <td>2 POLES</td> </tr> <tr> <td></td> <td><b>7b=</b></td> <td>4000 4800</td> <td>2 POLES</td> </tr> <tr> <td></td> <td><b>7c=</b></td> <td>5000 6000</td> <td>2 POLES</td> </tr> <tr> <td></td> <td><b>7d=</b></td> <td>6000 7200</td> <td>2 POLES</td> </tr> <tr> <td></td> <td><b>8 =</b></td> <td>9000 10800</td> <td>2 POLES</td> </tr> <tr> <td></td> <td><b>9 =</b></td> <td>10000 --</td> <td>2 POLES</td> </tr> </tbody> </table>		Hz50	Hz60	MOTOR	Catena-Chain Chaîne-Kette Cadena	<b>1 =</b>	450 540	4 POLES	<b>05B2</b>	<b>2 =</b>	740 888	4 POLES		<b>3 =</b>	900 1080	4 POLES	Cinghia dentata Timing belt Courroie crantée Zahnriemen Correa dentada	<b>3a=</b>	1000 1200	4 POLES	<b>XI075</b>	<b>4 =</b>	1350 1620	2 POLES		<b>5 =</b>	1670 2000	2 POLES	<b>GIRI MANDRINO SPINDLE RPM VITESSE DE BROCHE SPINDELDREHZAH VELOCIDAD HUSILLO</b>	<b>5a=</b>	2000 2400	2 POLES		<b>6 =</b>	2550 3060	2 POLES		<b>6a=</b>	3000 3600	2 POLES		<b>7b=</b>	4000 4800	2 POLES		<b>7c=</b>	5000 6000	2 POLES		<b>7d=</b>	6000 7200	2 POLES		<b>8 =</b>	9000 10800	2 POLES		<b>9 =</b>	10000 --	2 POLES
		Hz50	Hz60	MOTOR																																																									
Catena-Chain Chaîne-Kette Cadena	<b>1 =</b>	450 540	4 POLES																																																										
<b>05B2</b>	<b>2 =</b>	740 888	4 POLES																																																										
	<b>3 =</b>	900 1080	4 POLES																																																										
Cinghia dentata Timing belt Courroie crantée Zahnriemen Correa dentada	<b>3a=</b>	1000 1200	4 POLES																																																										
<b>XI075</b>	<b>4 =</b>	1350 1620	2 POLES																																																										
	<b>5 =</b>	1670 2000	2 POLES																																																										
<b>GIRI MANDRINO SPINDLE RPM VITESSE DE BROCHE SPINDELDREHZAH VELOCIDAD HUSILLO</b>	<b>5a=</b>	2000 2400	2 POLES																																																										
	<b>6 =</b>	2550 3060	2 POLES																																																										
	<b>6a=</b>	3000 3600	2 POLES																																																										
	<b>7b=</b>	4000 4800	2 POLES																																																										
	<b>7c=</b>	5000 6000	2 POLES																																																										
	<b>7d=</b>	6000 7200	2 POLES																																																										
	<b>8 =</b>	9000 10800	2 POLES																																																										
	<b>9 =</b>	10000 --	2 POLES																																																										
<b>H=</b> IDRAULICA - HYDRAULIC - HYDRAULIQUE - HYDRAULISCHE - HIDRAULICA																																																													
<b>10=</b> Ø10 CAPACITÀ FORATURA SU ACCIAIO DRILLING CAPACITY IN STEEL CAPACITE DE PERCAGE ACIER BOHRLEISTUNG IN STAHL CAPACIDAD EN ACERO 500N/ mm <sup>2</sup>																																																													
<b>A=</b> 50mm CORSA - STROKE - COURSE - HUB - CARRERA																																																													
<b>1.0=</b> B12 DIN 238 STANDARD	MANDRINO TOOLHOLDER NEZ DE BROCHE WERKZEUGAUFNAHME HUSILLO																																																												
<b>2.0=</b> ER11																																																													
<b>3.0=</b> ER20																																																													
<b>4.0=</b> DIN 55058 Ø16																																																													
<b>00=</b> 71- kW 0,37 STANDARD	MOTORE MOTOR MOTEUR MOTOR																																																												
<b>01=</b> 71- kW 0,55 POLES 2																																																													
<b>02=</b> 80- kW 0,75 POLES 2																																																													
<b>03=</b> 80- kW 1,10 POLES 2																																																													
<b>04=</b> 80- kW 0,55 POLES 4																																																													
<b>05=</b> 80- kW 0,75 POLES 4																																																													
<b>06=</b> 71- kW 0,37/0,25 POLES 2/4 (2 speeds)																																																													
<b>07=</b> 80- kW 0,75/0,55 POLES 2/4 (2 speeds)																																																													

Altre velocità a richiesta -Other rpm on request -Autres vitesses sur demand -Andere Drehzahl auf Anfrage - Otras velocidades a solicitud



Page 90



Page 92

	I	GB	F	D	E
<b>1</b>	<b>PG11</b> Ingresso cavi per fine corsa elettrici interni. (Pneumatici o sensori induttivi in opzione).	<b>PG11</b> Electric wires connections for electric limit switches. (Pneumatic or inductive sensors as option).	<b>PG11</b> Passage cable des fins de course électriques (Pneumatiques ou capteurs inductifs en option).	<b>Pg11</b> Kabelanschluss der Endschalter. (Pneumatische oder Induktive Endschalter (Option)	<b>PG11</b> Conexión por interruptores eléctricos. Neumáticos o sensores en opción.
<b>2</b>	<b>F50</b> Freno avanz. lento corsa 50 in asse col mandrino. Corse rapido-lento regolabili. (Scarico trucioli in opzione).	<b>F50</b> In-line feed Hydrocheck stroke 50mm. Fast-slow adjustable. (Peck feed option).	<b>F50</b> Régulateur hydraulique course 50mm. Courses rapide et travail réglables. (débourrage en option).	<b>F50</b> Koaxial hydraulische Bremse Hub 50mm. Eil-und Arbeitsgang. (Entspaneinrichtung Option).	<b>F50</b> Regulador avance coaxial al husillo. Carrera 50mm. Rápido-lento ajustable. Descarga virutas en opción.
<b>3</b>	Versione pneumatica: raccordi <b>G1/8</b> Spinta a 6 bar 1200N Consumo aria/ciclo NL1,08	Pneumatic version: air ports <b>G1/8</b> Thrust at 6 bar 1200N Air consumption/cycle NL1,08	Version pneumatic: raccordements <b>G1/8</b> Poussée à 6 bar 1200N Consommation air/cycle NL1,08	Pneumatische Version: Luftanschluss <b>G1/8</b> Vorschubkraft 6 bar 1200N Luftverbrauch / Zyklus NL 1,08	Versión neumática: conexiones <b>G1/8</b> Empuje a 6 bar 1200N Consumo aire/ciclo NL 1,08
	Versione idraulica: raccordi <b>G1/4</b> Spinta a 25 bar 2400N. Sez. andata/ritorno 10,0/3,7cm <sup>2</sup>	Hydraulic version: hydraulic ports <b>G1/4</b> Thrust at 25 bar 2400N Forw./retract section 10,0/3,7cm <sup>2</sup>	Version hydraulique: raccordements <b>G1/4</b> Poussée à 25 bar 2400N Section aller/retour/10,0/3,7cm <sup>2</sup>	Hydraulische Version: Ölanschluss <b>G1/4</b> Vorschubkraft 25 bar 2400N Kolbenquerschnitt 10,0/3,7cm <sup>2</sup>	Versión hidráulica: conexiones <b>G1/4</b> Empuje a 25 bar 2400N Sec. avance/retraso 10,0/3,7cm <sup>2</sup>
	Peso kg 16-20 Colore Grigio RAL 7038	Weight kg 16-20 Color grey RAL 7038	Poids kg 16-20 Couleur gris RAL 7038	Gewicht kg 16-20 Farbe hellgrau RAL 7038	Peso kg 16-20 Color gris RAL 7038